

**ANGLAIS ECG3 / A-L ROBERT
CONSIGNES DE TRAVAIL ET BIBLIOGRAPHIE
Rentrée 2022**

➔ Les nouvelles épreuves BCE 2023 :

LVA (Anglais première langue)

1 – Compréhension : 30/100

Le candidat identifie, compare et/ou contextualise les informations contenues dans les documents fournis en réponse à une question qui oriente sa réflexion – sans faire part de son opinion, ni paraphraser les documents. Il s'agit de comparer et contraster les informations dans les deux textes en langue étrangère. Les deux textes en langue étrangère sont les seuls documents étudiés pour répondre à cette question 1 (BCE Concours ELVi). Aucune prise de position n'est demandée dans cette question 1. Cet exercice analytique et comparatif doit être factuel et comparer les deux textes en langue étrangère avec leurs idées centrales (BCE Concours ELVi). La réponse à la question ne doit pas dépasser les 350 mots environ (marge de +/-10%).

2 – Expression personnelle : 50/100

Le candidat répond à une question connexe, en rapport avec la thématique du dossier, qui guidera sa réflexion. Il développera ses opinions et connaissances personnelles. Il convient que les candidats se réfèrent aux documents du dossier, donc aux textes journalistiques, au(x) document (s) iconographique (s) et au texte français sans pour autant s'y limiter ou les paraphraser. Pour argumenter sa position, le candidat illustrera sa réponse d'au moins deux exemples pertinents tirés de la culture et de la civilisation du pays (BCE Concours ELVi). La réponse à la question ne doit pas dépasser les 500 mots environ (marge de +/-10%)

3 – Traduction – Thème : 20/100

Traduction d'un extrait de 200 mots du document en français du dossier vers la langue cible. Le candidat traduit uniquement la partie du texte sélectionnée indiquée en gras et entre crochets.

LVB (Anglais deuxième langue)

1 – Compréhension : 30/100

Le candidat identifie, compare et/ou contextualise les informations contenues dans les documents fournis en réponse à une question qui oriente sa réflexion – sans faire part de son opinion, ni paraphraser les documents. Il s'agit de comparer et contraster les informations dans les deux textes en langue étrangère. Les deux textes en langue étrangère sont les seuls documents étudiés pour répondre à cette question 1 (BCE Concours ELVi). Aucune prise de position n'est demandée dans cette question 1. Cet exercice analytique et comparatif doit être factuel et comparer les deux textes en langue étrangère avec leurs idées centrales (BCE Concours ELVi). La réponse à la question ne doit pas dépasser les 250 mots environ (marge de +/-10%).

2 – Expression personnelle : 50/100

Le candidat répond à une question connexe, en rapport avec la thématique du dossier, qui guidera sa réflexion. Il développera ses opinions et connaissances personnelles. Il convient que les candidats se réfèrent aux documents du dossier, donc aux textes journalistiques, au(x) document (s) iconographique (s) et au texte français sans pour autant s'y limiter ou les paraphraser. Pour

argumenter sa position, le candidat illustrera sa réponse d'au moins deux exemples pertinents tirés de la culture et de la civilisation du pays (BCE Concours ELVi). La réponse à la question ne doit pas dépasser les 350 mots environ (marge de +/-10%).

3 – Traduction – Thème : 20/100

Traduction d'un extrait de 150 mots du document en français du dossier vers la langue cible. Le candidat traduit uniquement la partie du texte sélectionnée indiquée en gras et entre crochets.

➔La grammaire :

Vous devrez travailler la grammaire à partir de l'un des ouvrages suivants afin d'acquérir ou de consolider vos connaissances. Dès le début de l'année, des fiches de grammaire thématiques accompagnées d'exercices seront aussi postées en ligne sur TEAMS et corrigées en cours. N'oubliez jamais que la correction grammaticale est la clé de votre succès. La forme est toujours prioritaire au fond.

- ***La Grammaire anglaise de l'étudiant, Enseignement Supérieur par S. Berland Delépine chez Ophrys*** : Il s'agit d'une présentation très descriptive, c'est-à-dire très traditionnelle de la grammaire anglaise. Elle offre de nombreux exemples de structures complexes. Par ailleurs les deux listes de verbes irréguliers sont à connaître parfaitement.
- ***Grammaire Raisonnée 2 par Sylvie Persec et J-C Burgué chez Ophrys*** : Tient compte des avancées de la linguistique. Moins détaillée, mais facile à consulter avec quelques exercices courts corrigés. Bonne approche explicative.

➔Le vocabulaire et les références civilisationnelles :

Lire la presse vous donnera progressivement les moyens de maîtriser un vocabulaire thématique, très précieux pour l'expression et la traduction, mais également au moment de l'oral d'admission – l'oral portant sur un article de presse ou un document audio ou vidéo. La lecture de quelques articles de presse pendant l'été vous permettra aussi d'acquérir certaines connaissances en civilisation et vous suivrez ainsi les événements importants concernant le monde anglo-saxon. Des fiches de civilisation seront postées ultérieurement sur TEAMS ainsi que des articles de presse. Vous devez donc maîtriser très vite le vocabulaire journalistique de base ainsi que des termes plus techniques ayant trait à l'actualité (politique, économie et société).

– **Première étape** : Vous apprendrez le vocabulaire à partir de l'ouvrage suivant en donnant priorité au vocabulaire journalistique. Ne négligez pas les mois d'été pour apprendre vos listes chaque jour. :

- Ouvrage recommandé : ***Vocabulaire anglais, Edition Langue pour Tous chez Press Pocket***, environ 550 pages en 40 thèmes et 12000 mots.

– **Deuxième étape** : Lisez quelques articles de presse (*The Economist, The Guardian, The New York Times, etc.*) crayon en main et noter le vocabulaire en contexte et ainsi que les références de civilisation liées à l'actualité (*British Politics and Political Parties/Brexit/Britain and the EU/A divided Kingdom/American Politics and Political Parties/American Presidential Elections/US immigration/Climate Change/Refugees and Immigration Issues, Globalisation, etc.*) ; essayez de proposer des synonymes pour certains mots ou expressions en tenant compte du contexte dans lequel ils sont employés.

➔La compréhension de l'anglais parlé :

Il est indispensable de travailler la compréhension orale. En effet, il faut d'une part acquérir la méthode de l'entretien (synthèse et commentaire) et d'autre part entraîner son oreille aux variantes dialectales proposées dans les documents sonores. La compréhension orale concerne les écoles dans lesquelles les supports sont soit un document audio soit un document vidéo (BCE-IÉNA et ÉCRICOME). Pour cela, vous pouvez aller sur : <http://www.bbc.co.uk/learningenglish> ou

www.bbc.co.uk/podcasts ou sur le site de *The Economist* : <https://soundcloud.com/theeconomist>;
www.economist.com/audio-edition; <http://www.economist.com/podcast/itunes/All%20audio>

Vous pouvez également écouter chaque jour les *news* sur les chaînes câblées : SKyNews, BBC Prime, BBC World, CNN, France 24 in English, etc. Sur de nombreux sites de journaux, vous pourrez lire et écouter de l'anglais de presse sur tous les sujets, apprendre du vocabulaire, etc.

*Good luck to all, A-L ROBERT,
July 2022*